

ПРАВДА ВОСТОКА

29

октября

1997 года

среда

№ 204 (23637)

Цена свободная

УЗБЕКИСТАН - ВЕНГРИЯ: К НОВОМУ ЭТАПУ СОТРУДНИЧЕСТВА

Сегодня начинается официальный визит в Узбекистан Президента Венгерской Республики Арпада Генца

Венгрия - небольшая страна (площадь 93 тыс. кв. км, население 10,5 млн. человек), расположенная в Центральной Европе. Можно сказать, в самом ее центре - государство граничит с Украиной, Румынией, Словенией, Хорватией, Союзной Республикой Югославией, Австрией и Словакией. Венгерский народ имеет богатую историю. На долгие годы выпало и немало испытаний. Одно из последних - в 1956 году, когда страна сделала попытку идти собственным путем, подавленную танками. Сегодня, согласно поправкам к Конституции от 18 октября 1989 года, Венгрия является демократическим независимым государством, восточным в себе ценностями буржуазной демократии и демократического социализма". Венгрия - парламентская республика. Глава государства - президент. С июля 1995 года им является Арпад Генц.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Об упорядочении взимания налогов и сборов с физических лиц, занимающихся предпринимательской деятельностью

В целях укрепления налоговой и платежной дисциплины, упорядочения системы учета и налогообложения физических лиц, занимающихся предпринимательской деятельностью, обеспечения полноты охвата и повышения собираемости налогов за счет предотвращения уклонения от их уплаты, Кабинет Министров постановляет:

1. Установить с 1 ноября 1997 года, что:

а) для осуществления физическими лицами торговли и оказания платных услуг населению без оформления разовой декларации о доходах по разовым операциям с извлечением дохода;

б) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов, осуществляющих свою деятельность только по лицензиям, выдаваемым в порядке, установленном постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 12 мая 1996 г. № 175 "Об утверждении положений о лицензировании деятельности в области транспорта и связи";

в) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

г) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

д) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

е) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

ж) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

з) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

и) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

к) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

л) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

м) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

н) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

о) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

п) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

р) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

с) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

т) для осуществления физическими лицами перевозки пассажиров и грузов в размере 10 процентов от действующих ставок для юридических лиц;

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О мерах по упорядочению организации капитального строительства

В целях упорядочения организации капитального строительства, наведения должного порядка в реализации инвестиционных проектов по строительству крупных объектов, имеющих структурное значение, эффективного использования валютных средств, а также безусловного выполнения принятых обязательств перед иностранными партнерами:

1. Установить, что с 1 ноября 1997 года Кабинетом Министров Республики Узбекистан утверждаются технико-экономические обоснования инвестиционных проектов на строительство, реконструкцию и техническое перевооружение по:

объектам, независимо от источников финансирования, стоимостью 25 млн. сумов и выше (ценах 1991 года);

объектам, включенным в республиканскую инвестиционную программу, утверждаемую ежегодно вместе с государственным бюджетом;

объектам, реализуемым с привлечением иностранных инвестиций и кредитов под правительственные гарантии, независимо от стоимости проекта. В случае, если принятыми международными соглашениями предусмотрен иной порядок утверждения технико-экономических обоснований, то применяется порядок, установленный этими соглашениями.

2. Определить, что адресные списки строек, осуществляемые с затратами свободно конвертируемой валюты на приобретение строительных материалов и конструкций, комплектующих изделий и за выпол-

ненные подрядные работы, подлежат согласованию с Кабинетом Министров Республики Узбекистан (Республиканской комиссией по денежно-кредитной политике).

3. Центральному банку Республики Узбекистан, коммерческим банкам при финансировании строительства объектов строго руководствоваться установленным настоящим Указом порядком утверждения и согласования технико-экономических обоснований инвестиционных проектов.

4. Персональную ответственность за соблюдение установленного порядка формирования и реализации инвестиционных проектов возложить на руководителей министерств, ведомств, концернов, ассоциаций, корпораций, компаний, предприятий и организаций, выполняющих функции заказчика, заместителей председателей Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимов областей и г. Ташкента по капитальному строительству, председателей правлений коммерческих банков.

5. Министерству макроэкономики и статистики совместно с Министерством финансов, Центральным банком Республики Узбекистан и другими заинтересованными организациями разработать и ввести с 1 января 1998 года полугодичную статистическую отчетность по незавершенному строительству в разрезе областей и заказчиков.

6. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на премьер-министра Республики Узбекистан Султанова У.

Президент Республики Узбекистан
И. Каримов

г. Ташкент,
28 октября 1997 г.

ДЕНЬ СТРАНЫ



Коллективно-ширкатное хозяйство имени Хамзы Хужамкулова Касбинского района считается одним из самых крупных семеноводческих хозяйств области. Здесь в основном заготавливаются семена сорта "6530 с".

В этом году в хозяйстве хлопков выращены на площади 2010 гектаров. Вместо плановых 5580 тонн здесь намерены получить 7000 тонн "белого золота". Не менее 2000 тонн из этого урожая будет выделено для получения семян.

В эти дни на полях хозяйства работают 40 уборочных агрегатов. Благодаря этому большинство бригад выполнили задания по заготовке хлопка-сырца.

Активно идет сбор урожая в 3-м отделении, которое возглавляет опытный хлопкороб Одил Жарабов. Одной из первых в районе выполнила годовое задание бригада Шодмонкулова из этого отделения. На 27 гектарах вместо плановых 81 тонны получено 94 тонны. В эти дни члены бригады работают с целью получить с каждого гектара не менее 40 центнеров.

НА СНИМКЕ: передовые механизаторы (справа) Сафар Чулпиев, Турсункуд Мирзаев, Бахром Рузимуродов, Гайрат Мамалов и Закир Мирмуродов.

Фото Ш. Шарипова (УзА).

СТАБИЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ - КРИТЕРИЙ НАШЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Стабилизация макроэкономики, повышение покупательной способности национальной валюты, увеличение доли конкурентоспособной продукции, отравляемой на экспорт, укрепление финансовой дисциплины, развитие частного и малого бизнеса являются основными задачами нынешнего года, объявленного Президентом Исламом Каримовым "Годом интересов человека". Осуществление этих задач служат дальнейшему подъему жизненного уровня нашего народа.

Заседание Кабинета Министров, которое состоялось 28 октября, также было посвящено приоритетным направлениям нашего развития. Обсуждались итоги развития экономики Узбекистана за девять месяцев 1997 года, а также в целом ход осуществления экономических реформ в стране. В заседании участвовали Председатель Жогария Кенеса Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента, руководители министерств, комитетов, концернов, корпораций, ассоциаций, учреждений и организаций.

Вел заседание премьер-министр У.Султанов. Под руководством Президента Ислама Каримова в стране работает программа - основная концепция развития народного хозяйства, сказал премьер-министр. Обсуждая итоги работы за девять месяцев, оценивая нашу деятельность, мы должны особо обратить внимание, насколько она соответствует этой программе. Это находит свое отражение в обсуждениях, проводившихся по комплексам, на собраниях, прошедших по областям. Осуществленная работа оценивалась с критической точки зрения, были определены очередные задачи. Цель нынешнего заседания заключается в обобщении этих выводов.

На заседании подчеркивалось, что выполнение программ социально-экономического развития Узбекистана, мер по реализации интересов человека обусловило скоординированную работу народного хозяйства в течение всего истекшего с начала года периода. В частности, рост валового внутреннего продукта по сравнению с тем же периодом прошлого года составил 104,9 процента, а на душу населения - 103 процента. В сфере промышленного производства рост валовой продукции составил 106,3 процента, в сфере сельскохозяйственного производства - 112,7 процента. Обеспечен рост товарооборота на 110,3 процента, платных услуг - на 122,5 процента.

В пределах установленных параметров находился дефицит консолидированного бюджета, он не превысил трех процентов.

Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами Наманганской, Бухарской, Самаркандской, Хорезмской областей допущен рост индексации стоимости строительства против прогнозов в 1,8-2,4 раза. Прочие цены на строительные материалы, пока они дойдут до сооружаемых объектов, возрастут на 50-70 процентов, что, естественно, влечет к общему удорожанию работ. Основными причинами неудовлетворительного положения дел на стройках являются низкая эффективность капитальных вложений, завышение заработной платы, а также то, что многие затраты не имеют непосредственного отношения к производству. Пришло время ответственным руководителям всерьез подумать обо всем этом.

Не выполняются задания по экспортным поставкам. Наибольшее отставание объемов поставок от установленных годовых заданий по централизованному экспорту допустила ассоциация "Узкиметкомбинат" - на 13,8 процента, "Узметкомбинат" - на 20,3 процента, "Узбекбирлашув" - на 28,3 процента, на республиканском предприятии "Махускоптимаш" этот показатель был выполнен лишь на 37,5 процента, в ассоциации "Узмашсанот" по общему экспортному объему - на 24,2 процента, в Национальной корпорации "Узбекнефтгаз" - на 31,6 процента. Необходимо уделить особое внимание выполнению этих заданий.

Известно, насколько важное значение приобретает в условиях рыночных отношений выполнение договоров контракции. Однако, несмотря на то, что приближается начало нового хозяйственного года, руководители многих предприятий и отраслей до сих пор не занимаются этой важной работой. А ведь прежде, чем произвести товар, нужно четко определить, кому его продать и по какой цене. А коли так, то все дела в этой сфере необходимо завершить в ноябре-декабре.

Анализ показывает, что отдельные предприятия, получая приличную прибыль и восполняя свои оборотные средства, не уделяют должного внимания их увеличению. В результате из-за недостатка этих средств возрастают дебиторские и кредиторские долги.

Как мы знаем, основным приоритетом сегодня является углуб-

ление реформ в сельском хозяйстве. Не случайно создана республиканская комиссия по этому вопросу, Президент издал специальное распоряжение о неудовлетворительном подходе к уборке и сдаче государству хлопка урожая 1997 года в Наманганской и Ферганской областях, в прокуратуре республики обуждены вопросы о выполнении на местах законов, указов и постановлений, принятых в сфере сельского хозяйства. Вывод, вытекающий из сказанного, - необходимо всемерно помогать деканам. В частности, для плодотворной деятельности хозяйств банковские учреждения должны своевременно решать вопросы о выдаче аванса в счет производимой продукции.

Ответственным руководителям были даны четкие указания по обеспечению организованного завершения хлопкоуборочной кампании, вспашки земель, сев озимых, в особенности по уборке урожая риса - быстрой и без потерь. Было отмечено, что важнейшими задачами остаются: расширение объема экспортных поставок, достижение того, чтобы договоры контракции заключались на уровне мировых стандартов, сокращение взаимных неплательщиков. Отмечалось, что долгом каждого руководителя является осуществление мер по реализации задач, осуществление в полном объеме мероприятий, определенных программой Года интересов человека и Национальной программой подготовки кадров.

С информацией по рассмотренным вопросам выступили первый заместитель хокима Ташкентской области Т.Миряхубов, первый заместитель хокима Самаркандской области Н.Каримов, председатель государственной корпорации "Узавоттранс" Л.Ахметов, председатель "Узбекбирлашув" Ф.Бураханов, председатель государственно-кооперативного комитета "Узкишхужташминотташмир" Б.Олимаджанов.

В заседании участвовали первый заместитель премьер-министра И.Джарабов, заместитель Председателя Олий Мажлиса Б.Бугров, государственный советник Президента - руководитель контрольной инспекции Я.Джалолов, заместители премьер-министра.

(УзА).

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О назначении заместителя премьер-министра Республики Узбекистан А.И.Муҳиддинова министром сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан

Назначить заместителя премьер-министра Республики Узбекистан Азимжана Исмаиловича Муҳиддинова министром сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан.

Президент Республики Узбекистан И.Каримов

г. Ташкент,
28 октября 1997 года.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Об освобождении от обязанностей министра сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан Маркса Джуманиязова от обязанностей министра сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан в связи с выходом его на пенсию.

Президент Республики Узбекистан И.Каримов

г. Ташкент,
28 октября 1997 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

О назначении Н.С.Юсупова первым заместителем министра сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан

Кабинет Министров постановляет:

назначить Носиржона Собировича Юсупова первым заместителем министра сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан и в связи с этим освободить его от обязанностей председателя государственно-акционерной страховой компании "Узгросуртута".

Председатель Кабинета Министров И. Каримов

г. Ташкент,
28 октября 1997 года.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О награждении Р. Чагаева нагрудным знаком "Узбекистон белгиси"

За большой вклад, внесенный в повышение авторитета нашей Родины, утверждение ее славы и достоинства, а также за достижение выдающихся спортивных успехов в международном масштабе, наградить чемпиона мира по боксу Руслана Чагаева нагрудным знаком "Узбекистон белгиси".

Президент Республики Узбекистан И. Каримов

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О награждении А. Григоряна нагрудным знаком "Узбекистон белгиси"

За большой вклад, внесенный в повышение авторитета нашей Родины, утверждение ее славы и достоинства, а также за достижение выдающихся спортивных успехов в международном масштабе, наградить чемпиона мира по боксу среди профессионалов, обладателя "золотого пояса" Артура Григоряна нагрудным знаком "Узбекистон белгиси".

Президент Республики Узбекистан И. Каримов

г. Ташкент,
28 октября 1997 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ к постановлению Кабинета Министров от 23 октября 1997 года

ПРИЗНАКИ УМЫШЛЕННОГО СОКРЫТИЯ ПРИБЫЛИ (ДОХОДА) И УКЛОНЕНИЯ ОТ УПЛАТЫ НАЛОГА ЮРИДИЧЕСКИМИ И ФИЗИЧЕСКИМИ ЛИЦАМИ

1. Подделка документов (подписка, незаконное исправление);
2. Использование фальшивых первичных бухгалтерских документов;
3. Списание материальных затрат, неиспользованных в производстве;
4. Увеличение расходов на оплату труда путем начисления заработной платы не работающим на предприятии, но числящимся в штате;
5. Перенос выручки от реализации на следующий за отчетным период (умышленное занижение объема реализации и дохода);
6. Искусственное завышение или неправильное применение нормативов (лимитов) расходования материальных, топливно-энергетических ресурсов и начисления амортизации (износа);
7. Унижение документов или отключение документов от учета в целях занижения; или отключения от учета в целях занижения; или отключения от учета в целях занижения;
8. Наличие в местах реализации продукции (товаров), не оформленных соответствующим образом бухгалтерскими и другими документами;
9. Ведение хозяйственной (предпринимательской) деятельности без государственной регистрации и постановки на учет в налоговых органах;
10. Не предоставление физическими лицами, получающими доходы из двух и более источников, деклараций о доходах при наличии письменного уведомления органов государственной налоговой службы;

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О награждении А. Григоряна нагрудным знаком "Узбекистон белгиси"

За большой вклад, внесенный в повышение авторитета нашей Родины, утверждение ее славы и достоинства, а также за достижение выдающихся спортивных успехов в международном масштабе, наградить чемпиона мира по боксу среди профессионалов, обладателя "золотого пояса" Артура Григоряна нагрудным знаком "Узбекистон белгиси".

Президент Республики Узбекистан И. Каримов

г. Ташкент,
28 октября 1997 г.



**СОВЕТ
КООПЕРАТОРОВ**

В Сырдарье состоялся республиканский семинар работников системы "Узбекбизнеса". Гости и участники семинара ознакомились с новыми торговыми объектами Сырдарьи и Гулистана. В последнее время в области большое внимание уделяется строительству новых современных торговых точек. За девять месяцев этого года вступили в строй три магазина холтеров, культуров, мебели. Значительно улучшилось снабжение магазинов продуктами и товарами, цены в которых, как отметили участники семинара, ниже рыночных. В этом они убедились, побывав в



Нормурад Качкаев.
На снимках: новый супермаркет в поселке Комаргород в Сырдарье, торговом центре "Навбахор" в Гулистане, магазинах лексанско-фермерского хозяйства "Дустлик" Гулистанского района.

**УЗБЕКИСТАН - ВЕНГРИЯ:
К НОВОМУ ЭТАПУ СОТРУДНИЧЕСТВА**

(Окончание. Начало на 1-й стр.)
В 1994 году экономический рост составил 10 процентов, в 1995 - 5 процентов. Главными статьями экспорта страны, который составил в прошлом году 10 млрд. долларов США, остаются, как и прежде, промышленные и потребительские товары.

Устойчивое экономическое развитие Венгрии привлекает к ней внимание иностранных инвесторов. Объем зарубежных инвестиций на сегодняшний день достиг 13 миллиардов долларов США. Значительная их часть идет на развитие автомобильной индустрии. Главными инвесторами являются такие известные компании, как "Ауди", "Судзуки", "Дженерал моторс", общая сумма их вклада в венгерскую экономику приближается к отметке 1 млрд. долларов США.

На протяжении послеполоводного периода наши страны связывали экономические отношения, которые осуществлялись через внешнеэкономические организации бывшего Союза. Соборением Узбекистаном независимости эти связи развиваются напрямую, без посредников, становится более тесными.

В 1992 году Венгрию посетила с визитом правительственная делегация Узбекистана во главе с премьер-министром республики. Подписанные в ходе визита документы явились базой для дальнейшего расширения взаимовыгодного сотрудничества. Были достигнуты и конкретные договоренности о поставках в Узбекистан сельскохозяйственных продуктов, медикаментов, автомобилей и запчастей к ним.

Первый официальный визит в Узбекистан президента Венгерской Республики Арпада Генца, несомненно, придаст новый импульс развитию межгосударственных связей между нашими странами, дальнейшему расширению взаимовыгодного сотрудничества Узбекистана и Венгрии.

Аслам Акбаров.
Корр. ИА "Жахон".

НОВИНКА!
ПО "Узбекэкоинтехника"
начала производить ГАЛЮНИИ на утепленной основе со шпорами, в стиле и потребительских качествах которых учтены пожелания покупателей.
Номенклатура та же, что и у выпускаемых галюш восточного фасона мужских и детских размеров.
Предлагаем "обувку" и для легковых автомобилей - шины размером 6.45-13, имеющие российский сертификат.
Наш адрес: 702500, Ангрэн, ПО "Узбекэкоинтехника".
Справки о ценах и условиях приобретения по телефону: (37166) 3-76-09, 3-77-35. Факс 3-76-21. Телефакс 116622 "Косиб".
Классификация с данным объявлением продукции отнесена в ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ.

Сказано, быть может, слишком категорично, но в этих словах есть значительная доля общественного мнения. А с ним, как ни крути, надобно считаться. Примером тому - события последнего времени, происшедшие в некогда межгосударственном акционерном обществе "Средазстроймеханизация". Сегодня, согласно протоколу № 9 внеочередного общего собрания акционеров, в АО произошел "бразоразводный процесс", в результате которого мехколхозы, расположенные за территорией Узбекистана, войдут в соответствующие производственные структуры своих государств. В Узбекистане остались мехколхозы в Нукусе и Ташкенте.

Итак, де-факто МГАО в прежнем виде более не существует. Де-юре оно есть, имеет свое руководство в лице исполняющего обязанности председателя правления Агама Азимова, свой расчетный счет, свой наблюдательный совет, печать, официальные бланки и т.д. Именно личность и.о. и стала сегодня основной причиной производственного конфликта.

Предстория появления на горизонте Азимова в качестве претендента на руководящий пост проста и, к сожалению, не так уж нетипична. Его представили в качестве временного кандидата взамен арестованного и находящегося под следствием председателя правления.

Механизаторы приняли человека со стороны весьма настороженно и после долгих переговоров "командиров" от объединения "Средазстроймеханизация" согласились лишь при одном непременном условии, что абсолютно неизвестный им претендент возглавит остатки МГАО с обязательной приставкой "и.о.". Однако когда протокол общего собрания был перепечатан, в него просочилась (случайно или умышленно - не мне решать) несколько иная формулировка. Взамен прямолинейной и однозначной и.о. была вставлена обтекаемая фраза "исполнять обязанности председателя правления". Язык богат и трактует вразд появляющуюся формулировку можно двояко. Азимов воспринял ее как ему выгодно и с тех пор все документы подписывает просто: "Председатель правления..."

Все бы ничто, кабы не последовавшие затем весьма активные действия и.о., самолично отбросившего некогда ему приставку. Мехколхозы практически сразу же перестали чувствовать поддержку аппарата АО, которая должна выражаться в обеспечении их необходимой техникой, горюче-смазочными ма-

териалами и иными обязательными компонентами для проведения работ. Именно за это мехколхозы отделили часть заработанных денег на содержание руководства АО.

Следующий каплей в чаше растущего недовольства акционеров стали более чем странные приказы нового начальника, суть которых сводилась к обязательной отправке по неиз-

спокоейное русло, акционеры все больше возмущались и все больше присутствующим здесь же Азимовым. Кто-то из присутствующих задал весьма деликатный вопрос на предмет наличия в отделе кадров "Средазстроймеханизация" трудовой книжки Азимова. Тот встал и достал ее из кармана, сказал, что в книжке надобно сделать еще какие-то записи и только после

Момент второй. Став владельцами предприятия юридически, мы подчас ничего не делаем, чтобы новые формы собственности стали неотъемлемой частью нашего бытия и нашей психологии. Именно психология людей, как неоднократно подчеркивал Президент Узбекистана Ислам Каримов, - самое сложное звено экономического реформирования. Именно она труднее всего поддается изменениям. А мы ведь зачастую по-прежнему все боимся.

Панически боится отказаться временному начальнику член наблюдательного совета, когда и.о. слезно просит прогнать его хоть две акции, дабы как-то приобщиться к коллективной собственности. А вдруг тот уволит его, как грозился попусту со многими неугодными? А он, покойной в общем-то человек, останется без работы...

Бойтесь, я это чувствую, и другой не последний человек в акционерном обществе, потому что ему откровенно говорят: не делайте, как требуют "сверху", тебя замучают проверками и, глядясь, пойдешь велед за некоторыми...

Бойтесь рабочий. Просто бойтесь, потому что "баццла страхи" живуча и она передается от одного другому.

Давайте же пойдем наконец, что интересы производителя, собственника и государства всегда выше желания видеть "своего" наместника на ответственной должности. И какой бы ни был "свой", он должен нести ответственность перед коллективом акционеров за свои дела и поступки. И коллектив вправе не только поправить его, но и сместить, если "не тянет". А защищать "гнилую кандидатуру" это, извините, из атрибутики былых времен, когда непотопляемые командиры от производства благополучно разваливали многострадальную экономику.

Мы сейчас выработываем новые ценности и пора понять, что человек, отказавшийся от свободы ради куска хлеба, в результате остается и без хлеба, и без свободы.

Сергей Ежков.
Обозреватель
"Правды Востока".

КОММЮНИКЕ

по итогам Международной технической встречи по проблемам бассейна Аральского моря

15-16 октября 1997 года в Ташкенте состоялась Международная техническая встреча по проблемам бассейна Аральского моря, организованная Исполнительным комитетом Международного фонда спасения Арала, по инициативе Всемирного банка, ПРООН, подержанная Президентом Республики Узбекистан И.А.Каримовым и одобренная всеми главами государств Центральной Азии.

Во встрече приняли участие заместители премьер-министров государств Центральной Азии, руководители и специалисты министерств и ведомств, посольства, представители свыше тридцати стран, международных банков и фондов, Всемирного банка, миссий и организаций ООН, технические эксперты и специалисты неправительственных и экологических организаций, в целом более 200 участников.

На встрече было отмечено, что аральский кризис является грозным предупреждением всему мировому сообществу о том, насколько стремительной и масштабной может стать экологическая угроза для всего региона из-за нерационального природопользования, где всего двадцать лет назад еще никто не придал этому значению. За этот короткий период с лица земли исчезает четвертое по величине озеро мира, а в эпицентре кризиса оказалось население, по численности равное одному из государств Европы, подверженное крайне отрицательному влиянию сложнейшей экологической трагедии XX века.

Участники поддерживают цели и задачи Международной технической встречи и выражают уверенность, что:

- стратегия рационального использования водных ресурсов в бассейне Аральского моря станет основным приоритетом во всех государствах Центральной Азии;
- усилия и средства международных организаций, стран-доноров, национальных правительств, местных властей и исполкома МФСА будут концентрироваться на восстановлении экологического равновесия и на создании защитных условий для населения региона через фонды, агентства солидарности;

- информация о состоянии кризиса в регионе, обобщение проблем, проектов и предложений, представленных участникам, привлечет внимание общественности, международных организаций, стран-доноров, частных лиц и фондов к экологической угрозе для всего человечества, в частности, к аральской трагедии и убедит в необходимости объединения усилий на оказание неотложной помощи для смягчения влияния кризиса;

- аральская трагедия также должна убедить всех, что если народы и страны не осознают и не приступят к практическим действиям на пути предотвращения дальнейшего пера-зумаго природопользования, то экологические кризисы реально станут угрозой для всего человечества;
- реализация мероприятий и обязательств пяти государств Центральной Азии, подкрепленная помощью международного сообщества, подтвердит возможность остановки угрозы и обеспечения решения таких крупных и планетарных проблем, какой является аральская трагедия.

Участники встречи считают, что представленные материалы, доклады и отчеты для рассмотре-

ния и обсуждения содержат глубокий анализ и последовательный мониторинг кризиса и отмечают значительность проделанной работы государствами-участниками МФСА, обеспечившими вложение средств в социально-экономические сферы региона свыше 2 млрд. долларов США (в пересчете с национальных валют) и весомость донорской грантовой помощи на сумму свыше 15 млн. долларов США, предоставленной до настоящего времени.

Было отмечено, что деятельность Всемирного банка и ПРООН обеспечила существенный вклад и привлекла внимание международных организаций к аральской трагедии, а также то, что настоящая встреча послужит дальнейшему последовательному продолжению начатой работы по оказанию помощи государствам Центральной Азии, население которых оказалось подверженным влиянию кризиса. Участники, отмечая значительность проделанной работы, в то же время оценивают ее как недостаточную для смягчения влияния кризиса и в этой связи призывают усилить помощь программам бассейна Аральского моря и дополнительный приоритет по борьбе с бедностью, реализацию которых целесообразно считать незамедлительной, как за счет взносов государств Центральной Азии, так и с подкреплением этой деятельности финансовой помощью стран-доноров и международных организаций.

Государства бассейна Аральского моря выражают глубокую признательность странам, международным организациям и фондам: Всемирному банку, ПРООН, Всемирной организации здравоохранения, Европейскому Союзу, Исламскому банку развития, Кувейтскому фонду развития, Канаде, Нидерландам, США, Швейцарской Конфедерации, Японии, выразившим на встрече поддержку оказанию помощи Программе бассейна Аральского моря, и рассчитывают на более активную помощь других доноров и международных организаций на реализацию начатых программ, проектов в бассейне Аральского моря, а также на создание специальных фондов (агентов) социального содействия населению непосредственно в зоне кризиса для поддержки частной и другой предпринимательской деятельности, как наиболее конкретных путей применения к местным условиям по созданию рабочих мест для борьбы с бедностью.

Участники встречи с удовлетворением отметили создание единой региональной структуры пяти государств Центральной Азии по координации реализации и обеспечению ответственности по всем программам и проектам бассейна Аральского моря - Исполнительного комитета Международного фонда спасения Арала в г.Ташкенте с его филиалами и отделениями во всех государствах Центральной Азии.

Исполнительный комитет Международного фонда спасения Арала принимает на себя ответственность за обеспечение деятельности и организацию прямой работы со всеми донорами, намеренными участвовать в программах и проектах бассейна Аральского моря, и объявляет готовым принимать на себя функции и обязанности их агентов в установлении контактов и целевому использованию грантов, трастовых фондов, а также всех

видов лобой прямой или иной помощи региону. Исполнительный комитет намерен представлять необходимую информацию по всем вопросам и аспектам различных проблем, затронутых на встрече, а также на другие обращения и запросы.

Исполком подтверждает обязательность взаимодействия с региональной Комиссией по устойчивому развитию, национальными комиссиями по устойчивому развитию и при обеспечении работы исполкома осуществлять координацию с Межгосударственной координационной водоохозяйственной комиссией и их организациями, научно-исследовательским центром, бассейновыми водоохозяйственными объединениями "Амурарья", "Сырларья" и др.

Участники встречи выражают надежду, что международные организации, представители стран-доноров, организации ООН, Всемирный банк на основе информации, предложений и технических заданий, полученных на встрече, подтвердят свои намерения об участии в программах, проектах средствами, медикаментами или в другом виде и преинформируют Исполком МФСА по следующему адресу: 700128, г.Ташкент, ул.Абдуллы Кальды, 5А, телефон (8-3712) 415719, 413691, факс (8-3712) 410730, (счета в Ташкентском городском отделении Национального банка ВЭД Республики Узбекистан - расчетный 20212000802063007001, валютный 20212840602063007002, МФО 00451).

На встрече высказана уверенность, что:

- все участники предпримут конкретные действия к расширению круга информированных об аральской трагедии;
- приложат усилия для привлечения средств доноров на решение задач, обеспечивающих смягчение влияния кризиса на окружающую среду и на оказание помощи населению Приаралья в борьбе с бедностью;
- участники встречи поддержат создание независимого печатного органа Международного фонда спасения Арала для постоянного мониторинга кризиса и регулярного обеспечения им общественности, населения и специалистов для объективной оценки обстановки и привлечения их к решению проблем аральского кризиса;
- примут участие в финансовой и технической поддержке при создании материальной базы издания "Вестник Арала" на русском и английском языках с периодичностью два раза в год и ежеквартального бюллетеня мониторинга кризиса, с публикацией предложений, запросов и ответов по аральской проблеме.

Участники встречи рекомендовали Исполнительному комитету Международного фонда спасения Арала продолжить работу по обеспечению международных организаций информацией о состоянии кризиса для привлечения внимания и расширения круга доноров, с этой же целью направить текст настоящего Коммюнике всем международным, экологическим организациям и фондам, странам донорам, частным лицам и общественным благотворительным организациям, проявляющим интерес и принимающим участие в решении экологических проблем.

(УзА).

**Ситуация
ВОТУМ НЕДОВЕРИЯ**

Во время одной из последних командировок, когда автор нижеподписуемых строк знакомился с деятельностью солидного акционерного общества, он поинтересовался, как обстоят здесь дела с иностранными инвестициями. Главный инженер поморщился и ответил приблизительно следующее: "Иностранцы с деньгами считают порой наши АО такими же

государственными предприятиями, какими они были и раньше. По их мнению, в этих АО существуют негативные факторы командно-административной системы нет-нет да и прорезаются. Вплоть до решения кадровых вопросов. Кому быть председателем правления АО иной раз решает не коллектив акционеров, а кто-то со стороны..."

этого ее можно сдать в отдел кадров. Показалось более чем странным, что почти за год пребывания в новом качестве претендент на руководящее кресло не сделал этого...

Представитель заинтересованного ведомства присутствовавший в зале, отстранился от и.о., сославшись на свою некомпетентность в трудовом законодательстве. Далее акционеры наговорили о своем руководителе еще массу неприятных вещей. В тот момент автор подумал, насколько же мало ничего не уметь делать в жизни и не уважать себя, чтобы, испытывая столь единодушное общественное осуждение со стороны подчиненных, продолжать цепляться за руководящее кресло, привлекая к осуществлению собственных устремлений круг знакомых.

Не стану ударяться в дальнейшее живописное претензий акционеров к и.о., включая и тот странный факт, что Азимов, невзирая на несогласие и протест членов правления, лично задним числом (и уже после проведенных прокуратурой следственных действий!) подписал иск к своему предшественнику, скажу лишь, что механизаторы порешили собраться в середине ноября и довести начатое до логического завершения. Меня же, с грустными чувствами покидавшего "Средазстроймеханизацию", беспокоило несколько иные моменты любопытного во всех отношениях сюжета.

Момент первый. Почему, публично провозгласив приоритет частной собственности (акционерная - одна из ее форм), у нас порой, как и прежде, пытаются навязывать кандидатуру без учета общественного мнения, не задумываясь о том, что эти действия не всегда соответствуют принятым законам.

Момент второй. Почему, публично провозгласив приоритет частной собственности (акционерная - одна из ее форм), у нас порой, как и прежде, пытаются навязывать кандидатуру без учета общественного мнения, не задумываясь о том, что эти действия не всегда соответствуют принятым законам.

**Орбиты сотрудничества
В ИНТЕРЕСАХ НАУКИ**

В Ташкентском государственном институте востоковедения (ТашГИВ) состоялась презентация мини-типографии, предоставленной Корейским агентством по сотрудничеству.

Эта организация оказывает поддержку в развитии здравоохранения, образования, рынка труда и других сферах во многих странах.

Передача ташкентскому вузу мини-типографии связана с выпуском в ТашГИВ большого объема учебно-методической литературы, изданием здесь журналов "Шарк машалы" и "Язык Востока", с большим вкладом ученых Узбекистана в языковедение, в исследование в области истории и культуры народов Востока.

Выступивший на презентации министр высшего и среднего специального образования республики А.Салимов поблагодарил представителей агентства за оказываемую помощь. Было отмечено, что эта акция будет способствовать дальнейшему сближению двух народов, повышению уровня подготовки востоковедов, широкому знакомству с научными трудами ученых вуза.

В презентации принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Узбекистане Чо Енг Ха.

(УзА).

АООТ "Хўжалик моллари"
предлагает к продаже торговым организациям, независимым от форм собственности:
Шампуни германско-узбекского производства:
- шампуни-кондиционеры "CLEO" с цветочным ароматом;
- шампуни универсальные "CLEO" - свежесть;
- шампуни "CLEO" с банановым, яблочным ароматами;
- шампуни "CLEO" для мужчин.
Богатые витаминными лосьоны производства США, Лос-Анжелес:
- лосьон для кожи лица и тела;
- лосьон с примесью какао и масла.
Кофейные сервизы фарфоровые, 21- предметные, на 6 персон производства Украины.
Цены низкие. Форма оплаты - любая.
Телефоны для справок: 98-37-90, 97-09-91, 96-73-20. Факс 97-34-85.
Наш адрес: 700091, г. Ташкент, массив Янгибад, ул. Тал-Арык, 24.
Автобусы: 23, 26, 30, 61, 119. Остановка "Янгибад".

СЕЛЬСКИЕ ИНИЦИАТИВЫ "КАМОЛОТ"
После уборки колосовых не все хозяйства успевают занять освободившиеся земли новыми посевами и обеспечить хороший уход за ними.
По инициативе активистов Андижанского областного отделения республиканского молодежного фонда "Камолот", в работе на пустующих площадях были привлечены молодые земледельцы. Так, более 200 гектаров летом было засеяно гречихой, и вот теперь получен неплохой урожай. Часть его оставлена на семена, остальное предполагается реализовать по льготным ценам лечебным и детским учреждениям, трудовым коллективам и населению.
Активисты фонда "Камолот" способствовали также организации выращивания в хозяйствах области сои, бахчевых, моркови, репы, редьки, маши, кормовых культур. Таким путем пополняется касса фонда, создаются новые рабочие места для сельской молодежи.
Карим Низамов.
Корр. УзА.

**СООБЩЕНИЕ
ЦЕНТРАЛЬНОГО
БАНКА**

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 28 октября 1997 года следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей:

1 австралийский доллар	53,03
1 австрийский шиллинг	6,20
1 английский фунт стерлингов	126,36
1 бельгийских франков	21,18
1 голландский гульден	38,76
1 греческий драхм	2,78
1 датская крона	11,47
1 доллар ОАЭ	21,03
1 доллар США	77,24
1 эстонский фунт	22,80
1 ирландский фунт	113,08
1 испанская песета	1,07
1 исландский песет	5,18
100 итальянских лир	4,47
1 канадский доллар	55,49
1 китайский юань	9,32
1 кубейтский динар	253,85
100 ливанских фунтов	5,03
1 малайзийский рингит	22,83
1 немецкая марка	43,66
1 норвежская крона	10,86
1 польский злотый	22,58
10 португальских эскудо	4,29
1 сингапурский доллар	48,69
1000 турецких пир	0,42
1 финляндская марка	14,60
1 французский франк	13,03
1 шведская крона	10,17
1 швейцарский франк	52,87
1 зю	85,86
1 южнокорейский вон	0,82
1 японский иен	6,32
1000 российских рублей	13,13
1 украинская гривна	41,26
10 белорусских рублей	2,70
1 эстонская крона	6,09
1 латвийский лат	131,81
1 литовский лит	19,31
1 казахская тенге	1,02
1 киргизский сом	4,52

Курсы устанавливаются без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

**ЛЮГОННЫЙ КИРПИЧ
ЗАСТРОЙЩИКУ**

В последние годы изменяется облик не только нашей столицы, но и областных, районных центров. Жителям кишлаков предоставляются широкие льготы для частного строительства. Естественно, растет и потребность в строительных материалах.

Исходя из этого, предприятие "Мезон" по производству кирпича в Пскентском районе Ташкентской области начало продажу части своей продукции индивидуальным застройщикам по льготным ценам. В целях поддержки работы предприятия в этом направлении Министерство финансов республики выделило "Мезону" средства в необходимом объеме.

В настоящее время здесь ежемесячно производится почти 60 тысяч штук кирпича.

Б.Останоклов,
Корр.УзА.

**UZBEKISTAN FERGANA REFINERY
REHABILITATION PROJECT
INVITATION FOR TENDERS**

Supply of Goods/Services

This invitation for Tenders follows the general Procurement Notices for this project which was published in EBRD Procurement Opportunities dated December 1995 and revised July 1996.

MITSUI & CO. LTD. hereinafter referred to as Purchaser, intends using part of the proceeds of a loan from the European Bank for Reconstruction and Development (the Bank) towards the foreign currency costs of the project of installation of a gas oil hydrodesulfurization plant (the "plant") and associated units supporting the hydrodesulfurization plant (the "associated units") at Fergana refinery.

The Purchaser now invites sealed separate tenders for the following contracts to be funded from part of the proceeds of the loan:

- CONTRACT 1: Water Treatment Unit (ref.: EXCP611)**
Softener: Ion Exchanger, one (1) Unit; Capacity: 80 m3/hr; Treated Water Total Hardness: 50 ppm CaCO3.
Side Stream Filter: Sand filter; two (2) Units; Capacity: 100 m3/hr; Treated Water Required Quality: Suspended Solid 5 mg/l.
Demineralized Water Unit: Ion Exchanger; one (1) Unit; Capacity: 10 m3/hr; Treated Water Required Quality: Conductivity < 10 s/m.
- CONTRACT 2: Nitrogen Generation Unit (ref.: EXCT 621)**
Type: PSA; one (1) Unit; Capacity: 1,350 Nm3/hr; Accessory: HP N2 gas holder; Capacity: 450 Nm3; HP N2 Compressor; Purity: 99.9 vol %.
- CONTRACT 3: Tower Vessel and Heat Exchanger Unit (ref. EXDA 491)**
Tray Towers: two (2) sets; Material AHIC (total 20 ton); Vessel: four (4) sets; Material AHIC (10 ton); Heat Exchanger: five (5) sets; Matireal AHIC/SS316 (20 ton).
- CONTRACT 4: Filter Unit (ref. EXFD 491)**
Filters: Cartridge Type: two (2) sets; Material AHIC/SS304; Removal Particle Size: 10 µ s/m; µ 30 s/m; Desing Capacity: 2 m3/h each;
Activated Carbon Filter: one (1) set; Material AHIC/SS304; design Capacity: 5 m3/h.
- CONTRACT 5: Pump Unit (ref. EXGA491)**
Canned Type Pumps: six (6) sets; Material C.S/SS316L (Max: 7,5 kw);
Amine Sump Pump: one (1) set; Material C.S/SS316L (3,7 kw).
- CONTRACT 6: Compressor Unit (ref. EXGB491)**
Reciprocating Compressor: one (1) set (Material SS304/37 kw, API618);
Suction K.O. Drum: one (1) set (Material: AHIC);
Spill Back Cooler: one (1) set (Material: AHIC) with Auxiliary Piping and Instrument; Skid Mounted.

Tendering for contracts to be financed with proceeds of a loan the Bank is open to firms from any country.

To be qualified for award of a contract, tenders must satisfy the following minimum criteria:

- CONTRACT 1:**
- The tenderer has satisfactorily supplied at least 20 units with the same tupe of water treatment init during the last 5 years;
 - Quality assurance system to ISO9001/9002 or equivalent;
 - ASME Stamp or equivalent.
- CONTRACT 2:**
- The tenderer has satisfactorily supplied at least 20 unats with the PSA type № 2 generation Unit during the last 5 years;
 - Quality assurance syuivalent.stem to ISO 9001/9002 or equivalent;
 - ASME Stamp or equivalent.
- CONTRACT 3:**
- The tenderer has satisfactorily supplied at least 50 units with the same type of Unit during the last 5 years;

- Quality assurance system to ISO 9001/9002 or equivalent;
- ASME Stamp or equivalent.

CONTRACT 4:

- The tenderer has satisfactorily supplied at least 50 units with the same type of Unit during the last 5 years;
- The tenderer has satisfactorily supplied activated carbon filters for DEA solution service;
- Quality assurance system to ISO 9001/9002 or equivalent;
- ASME Stamp or equivalent.

CONTRACT 5:

- The tenderer has satisfactorily supplied at least 50 units with the same type of Unit during the last 5 years;
- Quality assurance system to ISO 9001/9002 or equivalent.

CONTRACT 6:

- The tenderer has satisfactorily supplied at least 50 units with the same type of Unit during the last 5 years;
- Quality assurance system to ISO 9001/9002 or equivalent.

Tender documents may be obtained from the office at the address below upon receipt of a fax quoting the contract number and showing proof of payment of a non-refundable fee of US\$ 150 or equivalent in a convertible currency per contract to THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI LTD, Head Office account number 001-9015844 under the name of MITSUI&CO., (TKMOH - UFM). All bank charges and commissions for the account of applicant. The documents will be promptly despatched by courier, but no liability can be accepted for loss or late delivery.

All tenders must be accompanied by a tender security in the following amounts for each contract.

- CONTRACT 1: ECU20,000 or its equivalent in a convertible currency;
- CONTRACT 2: ECU40,000 or its equivalent in a convertible currency;
- CONTRACT 3: ECU12,000 or its equivalent in a convertible currency;
- CONTRACT 4: ECU2,500 or its equivalent in a convertible currency;
- CONTRACT 5: ECU4,000 or its equivalent in a convertible currency;
- CONTRACT 6: ECU7,500 or its equivalent in a convertible currency.

Tenders must be delivered to the office at the address below on or before 19th December 1997 at 11:00 hours at which time the tenders shall be opened in the presence of those tenders' representatives who choose to attend.

A register of potential tenderers who have purchased the tender documents, may be inspected at the address below.

Prospective tenderers may obtain further information from, and inspect and acquire the tender documents at, the following office:

PURCHASER
Mr Shoji SAITO
Procurement Manager
Mitsui & Co. Ltd, Procurement Office for UFM Project
C/O TEC Engineering Center
8-1 Akanehama 2-chome, Narashino-shi, Chlba Pref
Japan 275
Tel: +81-474-54-1845/FAX: +81-474-54-1759

Частная фирма "Меркурий" Янкарсарайского района г. Ташкента ликвидируется.
Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации объявления по тел. 77-16-38.

Организация реализует по безналичному расчету автосигнализацию "Saca Plus" с центральным замком. Тел.: 133-28-04, 133-16-38, 133-64-74.

ПРИЕМ РЕКЛАМЫ В ГАЗЕТЕ "ПРАВДА ВОСТОКА"

с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья

Комп. 439 и 442.



**КАЧЕСТВО ОТ "U-TEL"
СОТОВАЯ СЕТЬ**

**МЫ ГОТОВЫ ПРЕДЛОЖИТЬ ВАМ
100-ЛЕТНИЙ МИРОВОЙ ОПЫТ
РАБОТЫ НА РЫНКЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ,
ГАРАНТОМ КАЧЕСТВА ЯВЛЯЕТСЯ
НАШ ПАРТНЕР - КОМПАНИЯ "ЭРИКССОН"**

"ЭРИКССОН" - ЭТО:

Самый популярный в мире американский цифровой стандарт и европейское качество.

Самые популярные в мире модели цифровых, экологически безопасных мобильных телефонов, обеспечивающих:

- Конфиденциальность разговора.
- Автоматическое определение номера на дисплее.
- Антиопределение номера.
- Записная книжка на 200 телефонных номеров.
- Скоростной набор.

Конференц-связь - возможность одновременного общения сразу с тремя абонентами.

И многое другое, что обеспечивает качественную и оперативную связь в городе Ташкенте, Ташкентской области и прилегающих к ней городам.

**КАЧЕСТВО ОТ "ЭРИКССОН";
ЦЕНЫ ОТ "Ю-ТЕЛ" - ИДЕАЛЬНОЕ СОЧЕТАНИЕ.**



БЕСПЛАТНО

СЕРВИС

КАЧЕСТВО

БЕЗОПАСНОСТЬ

ЭКОЛОГИЧНОСТЬ

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

U-TEL
Сотовая сеть

г. Ташкент, ул. ГАГАРИНА, 40. Тел. (3712) 126-66-00, 77-76-38.

